**中化建国际招标有限责任公司**

CNCCC International Tendering Co, Ltd.

****

**CNCCCITC**

**亚洲开发银行贷款湖南低碳城市试点建设项目**

**早期洪水预警系统（包括模型构建，洪水评估）和相关传感器的开发、安装和调试（城市中心城区内涝预警系统）开发（合同号：G204-ICT）**

**招标文件的澄清No.1**

**Development, provision installation and commissioning of early flood warning system (including Model-building, flood assessment) and relevant sensors（Contract No.：G204-ICT）**

**Clarification No.1 of the BD**

本澄清和补遗文件以英文版为准，中文版仅供参考，如中英版本有冲突，以英文版为准：

The Clarification and Addendum is prepared in English and the Chinese serves as a reference ONLY. The English shall prevail if there is any discrepancy between English and Chinese.

投标人：

Dear Bidders,

根据需要，对招标文件做如下澄清：

The clarifications of the BD are as follows：

**一、对招标文件咨询回复如下：**

The reply to the inquiry of the BD is as follows:

**问题1：**A1017，地理空间模型确认建设范围

Question 1: Confirm the construction scope of the A1017, Geospatial models

回复：请仔细阅读招标文件第二篇S6，6.2.3.2.17，地理空间模型章节内容。

Reply: Please carefully read the content of Section 6, 6.2.3.2.17, Geospatial models in Part II of the BD.

**问题2：**C1001-C1045，确认硬件产品的详细技术参数

Question 2: C1001-C1045, Confirm the detailed technical parameters of the hardware product

回复：请仔细阅读招标文件第二篇S6，6.2.3.4，硬件设备采购技术规格说明章节内容。

Reply: Please carefully read the content of Section 6, 6.2.3.4, Hardware equipment procurement specifications in Part II of the BD.

特此澄清。

The clarifications are as above.

[请投标人收到此函后在回执处签章，扫描回执到cnooctj@qq.com、wuxiyu0722@163.com。](mailto:请投标人收到此函后在回执处签章，扫描回执到cnooctj@qq.com。)

On receiving this letter, please send the photocopy of the receipt with signature and official stamp to cnooctj@qq.com、wuxiyu0722@163.com.

CNCCC International Tendering Co., Ltd.

April 02, 2025

中化建国际招标有限责任公司

2025年4月2日

**回 执/Return Receipt**

本公司已于2025年4月2日收到邮件发来的《亚洲开发银行贷款湖南低碳城市试点建设项目早期洪水预警系统（包括模型构建，洪水评估）和相关传感器的开发、安装和调试（城市中心城区内涝预警系统）开发（合同号：G204-ICT）招标文件的澄清No. 1》共3页。

This is to confirm that we have received the Clarification No.1 of the BD dated April 02, 2025 for Development, provision installation and commissioning of early flood warning system (including Model-building, flood assessment) and relevant sensors（Contract No.：G204-ICT）. 3 pages in total.

投标人名称： （公章）

Bidder name: （Official Stamp）

授权代表： （签字）

Authorized Representative: \_\_\_\_\_\_\_\_(Signature)\_\_\_\_\_\_\_\_

Date日期：